

AMERIKA

Izjava v tiskih in petek. Izdaja: Slov. tiskovna družba Amerika.

Naročnina: ZA AMERIKO: \$2.00 ZA EVROPO: \$3.00 ZA CLEVELAND po pošti: \$2.50 Posamezne številke po 3 cente.

Dopisi brez podpisa in osebnosti se ne sprejemajo in ne vračajo.

Vsa pisma, dopisi in denar naj se pošiljajo na: Tiskovna družba AMERIKA 6119 St. Clair ave. N. E. Cleveland, Ohio.

CLEVELANDSKA AMERIKA Issued Tuesdays and Fridays Published by The AMERIKA Publ. Co. (a corporation) 6119 St. Clair ave. N. E. Cleveland, Ohio.

Read by 15,000 Slovenians (Krainers) in the City of Cleveland and elsewhere. Advertising rates on request. Tel. Cuy., Princeton 1977 R.

Entered as second-class matter January 5, 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of Mar. 3, 1879.

No. 81 Fri. Okt. 14 '10 Vol III

Rojaki v tujini.

(Dalje in konec.)

Naj navedemo se en primer življenja rojakov v tujini: V starem kraju se po vaseh večkrat sliši o kakem "Amerikanu", kako je vedno pisaril domov in pošiljal denar starišem ali sorodnikom. Naenkrat je pa prenehal s pisanjem. Nobenega glasu ni bilo več od njega. Prepričani niso, da je umrl. Pravijo, če bi umrl, bi nam že naznanil konzul ali pa kako drugače. Bog ve, zakaj je pozabil na nas in nas zapustil. In tako minejo leta in leta, od njega se pa ničesar ne sliši. Mogoče se je kaj takega zgodilo: Ta človek je delal v kaki livarni železa Morda po svoji krivdi ali po krivdi kompanije padel v razbeljeno železo, kjer se je stajal. Njegovi tovariši delavci se boje pripovedovati o nesreči, ker bi izgubili delo in kompanija bi imela velikanske sitnosti. Stvar se potlači in se pozabi. In za to ta nesrečnik nikdar "več ne piše", zato nihče ne ve o njegovi smrti. Taki slučaji so sicer redki, pa se vendar tupasem pripetijo. Tem laglje se take nesreče in pozabljanja pripetijo med našim narodom, ker se avstrijski konzul jako malo zanima, da pri nesreči pomaga našim rojakom. Izmed 2000 slučajev nasilne smrti delavca ali pa težke telesne poškodbe, ki se leto za leto domogajajo med našimi rojaki v Ameriki, se avstrijski konzul konzul zavzame za 20 takih slučajev. Tako se postopa z ljudmi, ki se vsako leto na tisoče vračajo domov v stari kraj, da izpolnijo svojo vojaško dolžnost, in ki prinašajo milijone domov ali pa pošiljajo. Toda avstrijske oblasti so prve, ki se med siromašne izseljenke pomešajo ter iščejo med njimi "velezidajnike."

Kadar strada ena družina, ali ne zadene to ves naroden življenj? Zadene gotovo, ker to niso posamezni slučaj, pač pa slučaj, ki se tisočkrat ponavljajo na leto. Pišejo se grozne vesti in poročila, kadar zgori kako selo, in je 200 ljudi brez dela. pišejo se novice z velikanskimi črkami, kadar na kakem parobrodu utone 100 ljudi; piše se gorostasno, kadar v kaki vojski pade 1000 vojakov, a ne naredi se ničesar, da bi se preprečilo današnje klanje delavcev po modernih tovarnah, rudnikih in delavnicah.

Eden največji in najbolj gotovi vzrok tega žalostnega položaja je vedno menjavanje delavcev. Ko je bil kdo tukaj eno dve ali tri leta, pa si je prihranil mogoče kakih 200 dolarjev, že hiti, da gre domov in tam porabi svoj denar, katerega si je tukaj prihranil s trdim delom. Taki ljudje se ne pričuje ameriškim razmeram, so zadovoljni v vsakim polenom, ki ga meče njih gospodar pod noge, samo da vlečejo svoje krvavo prislužene denarje. Nepoznajoci razmere, se dela z njimi kot z živino. Kadar pa ti odidejo, pa pridejo na njih mesto zopet novi, in tako se delavsko izkoriščanje ponavlja od dneva do dneva.

Da bi vedeli naši ljudje, koliko je vredna knjiga v Ameriki, nebi jo nikdar pustili iz roke. Kadar se človek namreč dobro izveža v branju, pisanju in govorenju tujega jezika, tu v Ameriki, angleškega, tedaj so mu dani vsi pogoji, da napreduje. Za one, ki po dnevu teško delajo, so odprte večerne šole, kjer se zastoj poučuje angleščina. So pa tudi večerne šole, kjer se zastoj poučuje knjigovodstvo in drugi trgovski posel.

Ce bi naši ljudje, posebno oni, ki pridejo sem mladi, nekoliko več gledali na splošno izobrazbo, se priučili tukajšnjim segam, kar jih je namreč dobrih ne slabih, tedaj bi tudi napredovali bolj. Nekateri se pa kar ne morejo otresti starokranjskih navad ter hočejo na vsak način ostati večni sužnji drugih. Zato se nam pa tudi tako godi povsod, kamor pride. Uklanjamo se drugim, ker sebe dovolj ne spoštujemo in izobrazujemo.

*Praznuje se obletnica usmrtitve anarhista Ferrerja. Kaki bedaki so vendar ljudje. Za anarhista v inozemstvu se potegujejo, anarhistom v domači deželi pa kličejo: "Križaj ga!"

*Znano je, da ima anarhist Ferrer, ki je bil lansko leto 13. oktobra ustreljen po postavi na svoji vesti 200 človeških življenj. In za takega morilca se sedaj navdušujejo celo nekateri Slovenci! Sramota!

*Dasi Ferrer ni sam metal bombe, pač pa njegovi podrepaniki, ker se je sam strahopetno skrival, vendar je ravno toliko kriv ali pa še več, kot njegovi "dumiji".

*Radi bi videli, kaj bi rekli ljudje tu v Ameriki, ki se za ustreljenega anarhista potegujejo, če bi k njim kdo prišel bombe metat. Najbrž bi ga ne kovali med zvezde.

*Svobodnjaki pravijo, da je bil Ferrer "dobrotnik človeštva", "mučenik" in še mnogo drugega. Da dobrotnik človeštva je bil, ko je stotine ljudi spravil s svojimi bombami na drugi "boljši svet".

Iz stare domovine.

KRANJSKO.

Plodovita svinja. Pri Iv. Zagarju Novi kot, št. 26, v kočevskem okraju je 3 leta stara svinja povrgla že 70 pujskov in po 5, 13, 14, 17, in dne 21. sep. 21. Torej skupaj 70. Od zadnjih 21 jih živi 18.

Železnica med Vevčami in Zalogom se izroči v kratkem uporabi. Služila bo v tovarniške svrhe, osobito za dovoz blaga s kolodvora in izvoz izdelkov na zaloški kolodvor.

Požar. Dne 17. sep. je začelo goreti pri posestniku Francetu Hočevanju na Količevem v kamniškem okraju. Pogorela je hiša, mlin in kozolec. Škoda znaša 2000 K, ki je pokrita z varovalnico. Vzrok požarja je najbrž slabo napravljeni dimnik.

Zatvornice v Prulah pri Ljubljani se vsled narasle vode vse odprte. Celu v Gruberjevem kanalu bo vsled tega nekaj dni delo počivalo.

Sesreča v hrastniškem rudniku. Iz Hrastnika poročajo:

Rudarja Jurij Penc in Jožef Reberšek, ki stanujeta v delavski koloniji v Hrastniku, sta delala v jami ter popravljala neko oporo. Kar naenkrat se opora podere ter izbije Reberšku kramp iz roke, ki je zadel poleg stoječega Pencu v trebuh ter ga težko poškodoval. Odpeljali so ga v bolnišnico.

Dne 26. junija se je Tomažu Kmetcu, gostilničarju v Spodnji Šiški odrgala ura z verižico, vsled česar je prišlo med njim in njegovo ženo ter v gostilni navzočimi vojaki do razburjenega prepira. Častniški sluga Karl Klampfl je vsled tega oba tožil radi žaljenja časti. Pri obravnavi, ki se je vršila dne 23. sept. pa je obtožbo umaknil, ker sta Tomaž in Franciška Kmetec izjavila, da so njune v razburjenosti izgovorjene besede le pomotoma razumele kot očitane tatvine in da obžalujeta, da je prišlo do sodnega postopanja. Karl Klampfl se je s to izjavo zadovoljil, nakar sta bila obtožena Tomaž in Franciška Kmetec oproščena.

Živa kravica (buša) je po Ljubljanci priplavala do Vodmata kjer so jo potegnili iz vode ter jo je, dokler se ne zglašastnik, vzel v varstvo trgovcev Gerjol v Vodmatu.

Umrla je v Mengšu Marija Hribar, roj. Novak, bivša posestnica in tovarnarica slami.

STAJERSKO.

Tatvina na pošti. 22. sept. je izginila pri poštnem uradu v Pesničkem Dvoru pri Mariboru poštna vreča, v kateri je bilo 1200 kron gotovine in dve rekomandirani pismi. Storilec je 21letni pomožni poštni sel, Franc Weingerl. Tat je ušel na kolesu, katerega si je izposodil od svojega prejšnjega gospodarja, postarja.

Tat na zabavnem potovanju. 12. junija 750 kron gotovine. Na to je ušel ter potoval po Ogrskem in Primorskem. Na to je prišel tudi v Gradec, kjer ga je pa zgrabila roka pravice. Stražniku se je zdel

VILJEM J. BOZETT,

prodajalec na debelo vsakovrstne moke in krme za živino. Najnižje cene. Seno in slama v balah. 6605 St. Clair Ave. Cleveland, O. Sprejemajo se tudi telefonska naročila.

Najnovejše CIGARE se imenujejo "Slovenski Sokol"

Te cigare so štirih vrst in kakovosti, katere vse imajo to lastnost, da so boljše kot vsake druge cigare. Vsi slovenski gostilničarji po Ameriki, zlasti pa v Clevelandu bi morali imeti te smodčke. Izdelujejo in prodajajo se na korist podpornega društva "Sokol".

Edini prodajalec za te cigare je

Jos. H. Miller, 917 Woodland Ave. Cleveland, O.

Pošiljajo se tudi izven mesta. Pišite na prodajalca za cene. Nadalje priporočam Slovencem največjo in najboljšo zalogo žganja na drobno in debelo. Moja večletna delavnost med Slovenci je znana in vsi vedo, da prodajam le dobro blago po dobrih cenah. Naročila za žganje se sprejemajo tudi iz drugih mest.

Pišite po cene.

sumljiv in ga je aretiral. Odali so ga okrožniškemu sodišču.

Prištetni smete

dan med srečno začete, ko rabite Severov Antiseptol kot grgralo ali ustno izpiralo zjutraj, kadar vstanete. Odstranjuje kislino od ust, čisti diš, leči mehke, obolele zobne in ohranjuje zobe. Pravi pripravek za zdravljenje vnetih mrenic v naravnih votlinah in za mnogo druge svrhe, kakor je razloženo v knjižici, oviti okoli vsake steklenice. Cena 25c Vseposod v lekarnah. Izdeluje W. F. Severo Co., Cedar Rapids, Ia.

Avstro - Amerikanska ČRTA.

Najpripravejša in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate.

Regularna vožnja med New-Yorkom, Trstom in Reko.

Brel poštni in novi parobrodi na dva vjaka:

Martha Washington, Laura, Alice, Argentina in Oceania.

Drugo nove parnike, bodo vozili 19 milj na uro, gradiljo. Parniki odpeljujejo iz New Yorka ob sredah ob 1 popoldan in iz Trsta ob sobotih ob 2 popoldan proti New Yorku. Vsi parniki imajo brezplačni brozjav, električno razsvetljavo in so moderano urejeni. Hrana je domača. Mornarji in zdravniki govorejo slovensko in hrvaško.

Za nadaljne informacije, cene in vozne listke obrnite se na naše zastopnike ali pa na:

PHILIPS BROS. & Co. Gen'l Agts, 2 Washington St., New-York.

POZOR ROJAKI!



Po dolgem času se mi je posrečilo iznajti pravo in najboljšo sredstvo za rast las, proti izpadanju las in odstranitve luskin na glavi, t. j. Alpen tinktura in pomada, od kateri rešitno moškimi in ženskimi zrastejo lepi lasje; ravno tako moškemu zrastejo lepi brki in brada. Revmatizem v rokah in nogah se popolnoma odstrani, ravno tako kurja ocesa, ozeblina, bradavice in potne noge to zdravilo hitro odstrani. Vprašajte pri J. WAHCIC, 1092 E. 64th St Cleveland, O.

Angleščina brez učitelja! Slo-venko-Angleška Slovnica. Tol- mač in Ang. Slov. Slovar stane samo \$1.00, in je dobiti pri V. J. KUBELKA 538 W. 145 St., New York, N. Y. Kruh kakovosti. Poizkusite en hlebec VIENNA kruha. Svoji svak dan pri grocerjih. The Jacob Caud Baking Co.

Resnica je! Kdorkoli Slovencev je pošiljal denarje v staro domovino se je prepričal, da so ti točno in vestno tja dospeli v 11-13. dneh. Kdorkoli Slovencev se je obrnil na trdco Frank Sakser Co. 82 Cortlandt St., New York, N. Y., ali na njeno podružnico 6104 St. Clair Ave. N. E., Cleveland, O., da je bil vedno dobro postrežen in za svoje novce dobil tudi, kar mu je šlo.

Vsako Severovo zdravilo je namenjeno za gotovo vrsto bolezni. imate boleat v hrstu, so vaša jetra v neredu, izgubljate na mesu, se vam tek izpreminja, 6 je vaša koža bleđa, suha in otekla. čutite bolečine pri odpuščanju vode, zapazite usedlino v svoji vodi, potem je čas rabiti SEVEROVO ZDRAVILO ZA OBISTI IN JETRA. Tem važnim organom povrne zdravje, utiši vnetje, uravna odpuščavanje vode, ustavi osuševanje životnih sil in vas ozdravi. Cnea 50c in \$1.00 Knjižica dragocenih poučil o zdravljenju obistnih in jetrnih boleznih, tiskana v vašem jeziku, priložena vsaki steklenici. Večina lekarnarjev prodaja Severova zdravila in večina ljudi jih rabi. Ko kupite zdravila recite, da hočete "Severovih" in ne vzemite nobenih drugih. TEŽKA PREBAVA PREŽENI JIH! se oglašja sama po mnogih neznotnih znakih: težava po jedi, medle bolečine, napejanje, gorčica, slabost, pičel tek, neredno izprazenjevanje črevesja, so nekateri izmed njih. Ampak če začnete uživati Če te mučijo ledvena bol, boleat v koku, nevralgija, revmatizem, otekline, otrdelost ali mišične bolečine, preženi jih s tem, da rabiš za večkratno nadrgnenje Severovo Olje sv. Gotharda Teši vnetje, zmanjšuje otekline, prežene bolečino, omehča otrdelost, olajša revmatizem. To je dragoceno domače zdravilo. Cena 50c. ZDRAVNIŠK SVET ZASTONJ PISMENO VSEM.

Mali oglasi.

Vesela novica.

Vesela novica za tiste ki bolehalo na katarju, v nosu, grlu ali pljučah, za kar je vselej posledica jetika. To se sedaj lahko ozdravi. Koliko vas čitateljev ve, da v Avstraliji, južni Kaliforniji, v Texas in Colorado raste posebna vrsta dreves eukaliptus zvan, ali pa smreke. Tam kjer rastejo ta drevesa ni katarja ali pljučnih boleznij. Cvetje od teh dreves napolni zrak, ki v se vdihav napolni pljuča in uniči vse bolezni.

Toda sedaj ni treba nobenemu, ki boleha na katarju ali pljučah, da bi šel v omenjene kraje, si napravil velike stroške, kajti najnovije in naboljše zdravilstvo je iznašlo aparat, iz katerega se oljni zrak vdihava v se, ki vam ne le bolezni olajša pač pa tudi popolnoma ozdravi. Tak aparat je sedaj v Clevelandu, in vsakemu Slovencu je ena zdravniška preiskava in en poskus na tem aparatu zastoj. Oglasite se v uradu zdravnika, bivšega kromerija.

Dr. E. L. Siegelstein,
308 Permanent Bldg.
na Euclid ave.

Hiša na prodaj na 1019 E. 63 St. dobra hiša s sedmimi velikimi sobami. Cena \$2600. Dalje dvojna hiša, 6 sob vsaka, lot 46x125. \$500 se plača takoj, in \$30 na mesec. Cena hiši \$3500. 5918-20 Prosser ave. (83)

Vprašajte pri F. B. Guinam, 714 Williamson Bld. Tel. Central, 1699 R. ali pri Geo. Bošnjanič, u 60fo St. Clair avni.

OPOMIN!

Vsi oni, kateri dolgujejo spodaj podpisaniemu kako svoto denarja, katero sem jim posodil v stiski, so blagohotno proseni, da kar mogoče hitro poravnajo, ker sicer objavim vsa njih imena v vseh časopisih. Frank Sterniša, 1009 E. 62nd. St. (83)

POZORI!

Vsem rojakom znancem in prijateljem naznanjam, da otvorim 10. oktobra, v ponedeljek novo grocerijsko trgovino v kateri obljubljam, da bo najboljša postrežba vsem rojakom. V zalogi bom imel vse blago, ki spada v to stroko po najnižjih cenah, ki jih je mogoče dobiti. Vedno sveže blago v zalogi. Rojakom se priporočam v obilen obisk.

Nadalje naznanjam, da snaim in gladim tudi vsakovrstne obleke, moške in ženske zelo dobro po najnižjih cenah.

Se priporočam v obilen obisk moje trgovine.
ANDREJ POTISK
3576 E. 82nd. St. S. E.
Newburgh, Ohio.

Dobra slovenska kuharica dobi stalno in dobro plačano delo, če se zgleda na 4831 St. Clair ave. vogal 49. ceste. Tam poizveste vse podrobnosti. (82)

Slovenska večerna šola. Trimesčni pouk v angleščini in lepomislu za **PET DOLARJEV.**

Vpisovanje učencev se bo vršilo v torek zvečer 18. oktobra v mali dvorani John Grdina, 6025 St. Clair ave. Zeleti je, da se vpiše mnogo rojakov. Vodja.

Naprodaj čistih, skoro novih sodov za žganje ali vino. Vprašajte za cene pri Lewis Maxa, 42 Public Square. (85)

Kdo ve, kje se nahaja Josip Hren, doma iz Vrha pri Žemberku, ki biva že 20 let v Ameriki. Zadnji glas se je dobil od njega pred nekako tremi leti iz države New York. Star je okoli 46 let. Za njegov naslov ni na zvečer njegov sin Anton Hren, ki ni še nikdar videl svojega očeta. Kdor rojakov ve za njegov naslov ali pa take druge podrobnosti, je prav lepa prošnja, da naznami to Antonu Hrenu, 1301 E. 54 St.

- VABILO -

Na veselico, ki jo priredi dr.

sv. Vida, št. 25. K.S.K.J. 16.

okt. ob 7. uri zveč. v Knausovi

dvorani, Ter tem potom vabi

društvo vse slovenske rojake

po Clevelandu in okolici, da se

udeležijo te veselice, posebno so

pa vabljeni društveni člani, da

se polnoštevilno udeležijo. Na

veselici bo vsak dobro došel

prav dobro postrežen z jedjo in

pijačo. Vršlo se bo žrebanje

zlate ure v vrednosti \$15.00 ti-

keti bodejo po 10 centov, na-

dalje se tudi vrši licitacija za

živega velikega petelina.

Ker je odbor društva priredil

vse, da dostojno in dobro po-

streže vsem rojakom, ki se ve-

selice udeležijo, vabimo rojake k

najboljšeji udeležbi. Vstopni-

na je 25 centov za pivske tikete

Za najboljše udeležbo se

priporoča

Odbor.

POZORI!

Cenjenim rojakom po Združenih državah naznanjam: Slovensko podporno društvo "Slovenski Sokol", ustanovljeno 14. svčana 1909 v mestu Waukegan, Ill. je imelo 18. sept. t. l. sejo, pri kateri se je preimenovalo društveno ime in sicer v: Narodno podporno društvo "Slovenski Sokol". Objednem so se tudi v navzočnosti članov preimenovala društvena pravila, ki so stopila takoj v veljavo.

Jos. Hribar I. taj.
604-10th St.
Waukegan, Ill.

Priporočilo.

Naznanjam vsem gospem in gospodčinam, da izdelujem obleke po najnovjši modi po zmernih cenah. Slovenkam se priporočam v obilna naročila, ki se točno izvršujejo.

Mary Sarc,
6111 St. Clair ave.
(83) pri John Grdini.

Hiša na prodaj s 5 sobami ter poslopje za nekaj krav, kakor tudi mala šenda, pripravna za kokoši. Hiša stoji na lepem prostoru in je sest. lotov in pol nasajenih s sadnim drevjem. Oglasite se pri Frank Kos, stop 126 Nottingham, O. Preston ave. (84)

NAZNANILO.

Vse člani dr. sv. Barbare št. 6. se opozarja, da priredi dr. sv. Vida, št. 25 K.S.K.J. svojo veselico 16. oktobra ob osmih zveč. v Knausovi dvorani. Ker se je imenovano društvo udeležilo naše veselice, je torej dolžnost članov tega društva, da se udeležijo, kar mogoče polnoštevilno, ako ravno ni to bilo omenjeno pri zadnjem mesečnem zborovanju. Zeleti bi bilo, da se člani društva sv. Barbare zberu v nedeljo, 16. oktobra v društveni dvorani pri John Grdini, od koder potem skupno odkorakamo ob pol devetih zvečer na veselico društva sv. Vida.

Mike Jalovec, tajnik.

NAZNANILO.

Članom Mlad. p. dr. Z. M. Božje naznanjam, da se korporativno udeležimo z združenimi znaki veselice, ki jo priredi dr. sv. Vida, št. 25 K.S.K.J. v nedeljo zveč. 16. okt. v Knausovi dvorani. Vsi člani so proseni, da se ob osmih zvečer zberu v John Grdini dvorani, od koder potem odkorakamo na imenovani prostor.



Satekovič Brata,

stavbena kontraktorja

Delata vse načrte: kdor naroči delo dobi načrte zastoj. Rojaki, oddajte stavbena dela in poprave pri poslopih domačinom ne pa tujcem! Se priporočata **Satekovič Brata, 1192 Norwood Rd.**

S tem naznanjam mojim odjemalcem in prijateljem, da sem prestavil svojo prodajalno na **42 Public Square**

kjer imam v zalogi veliko vrst žganja, likerjev domačih in importiranih, kar vse prodajam po jako nizkih cenah.

Kranjci imajo jako radi tropinjevec, slivovko biters in grénko vino, californijskega vina in vse drugo, kar potrebuje salooner.

LEWIS MAXA,

42 PUBLIC SQUARE.

Prodaja likerjev na drobno in debelo. Mi prodajamo tudi pivo.

E. A. SCHELLENTRAGER, LEKARNAR.

3361 St. Clair Ave. N. E. Govorimo slovensko.

Prezente kašelj

z Schellentragerjevimi prsim balzami. Hitro ozdravi kašelj, prehlad ali pa denar vrnemo. 25 in 50c steklenica

USTANOVLJENA 1890

THE Lake Shore Banking & Trust Company.

KAPITAL \$200.000.00
PREOSTANEK \$50.000.00
Skupni IMETER \$3.500.000

URADI:

55. cesta in St. Clair avenue
Huron Rd. in Prospect ave.
Superior ave. in Addison Rd.

Ta banka vam nudi vse prilžnosti in lahkote banke v mestu in poleg tega je prijazna kakor vaš sosed. Posojuje denar na vašo lastnino.

Plača 4 odstotke na hranilne vloge od dneva vložitve.

Opravlja vsa trgovaška bančna opravila. Izdelujemo zavarovalnino po najnižjih cenah. Daje varne hranilne boxe odjemalcem po nizkih cenah v najem.

Posilja denar na vse strani sveta. Prodaja šifkarte za vse glavne linije

V kratkem, prizadeva si, da skrbno postreže odjemalcem v vseh črtah trgovine, ki jo ima skrbna in konservativna banka.

Ta banka je podvrženapostavi zveze državnih bankejev in je vedno odprta za pogled državnemu nadzorniku bank. Z veseljem sprejemajo nove odjemalce. Inozemski oddelek odprt zvečer.

DIREKTORJI:

Jas. A. King	Frank C. Osborn	H. W. King
A. T. Perry	Jno. M. Gundry	Harley B. Gibbs
A. F. House	Jno. S. Oram	Edward S. Page
S. H. Tolles	Chas. P. Ranney	J. Horace Jones
Frank R. Scofield	F. F. Prentiss	

URADNIKI:

Jno M. Gundry, predsednik J. H. Jones, blag. in zaklad.
H. B. Gibbs, pod pred. W. S. Bowler, tajnik
H. W. King, podpred. L. C. Kollie, pom. blag.
G. F. Schultze, pom. blag.



M. Goldberg,

5812 St. Clair Ave. (v lastni hiši)

Znana zlatarska trgovina.

Kot posebnost ponujam zlato uro, z izvrstnim kolčosovjem, garantirano za 20 let, katere ne morete kupiti nikjer drugje izpod \$ 25 moja posebna cena je **\$13.00** Zlate verižice po tri dolarje so garantirane za deset let.

Se priporočam v nakup prstanov, poročnih in drugih, diamantov. Dobre nikelnaste in sreberne ure. Velika izbira možkih in ženskih verižic. Bogata zloga stenskih ur. Popravila se točno in po ceni izvršujejo. Vsako delo jamčeno. Govorimo slovensko

M. GOLDBERG,

5812 ST. CLAIR AVE. (V LASTNI HIŠI)

DR. RICHTER'S "PAIN-EXPELLER"



Naprodaj je grocerijska prodajalna in posestvo, 30x165. Poizvedite na 4316 St. Clair

Geo. A. Lorentz
6702 BONNA AVE. N. E.
PLUMBER
Polaganje cevi za vodo in plin, kopeli itd. Se priporoča rojakom. Cent. 8873 R.

G. O. LYBECK,
Vsem Slovencem dobro znani fotografar. Mi smo naredili že tisoče fotografij Slovencem in vai so jako zadovoljni.
Tel. Bell East 1109 L.
5916 ST. CLAIR AVE. VOGAL 60. CESTE.

MLADI MOZJE

STARI MOZJE

MOZJE SREDNJE STAROSTI.

Možje, ki se nameravajo ženiti — možje, ki bolehalo — možje, ki so bili nezmerani, prestrašeni in ki so prevgnani; možje, ki so slabi, nervozni, uničeni in kateri so dosegli starost, ko se morajo vsi polni meri uživati sladkosti življenja. Vsa ta možja morajo ostati po naše brezplačno knjižico. Ta knjižica pove, kako možja uničajo svoja življenja, kako zbolijo in zakaj se ne smejo ženiti dokler so v takem stanju.

Ta knjižica v lahko razumljivem jeziku pove, kako se za doma, privatno, lajno in z malimi stroški temeljito ozdravi zastupljenje krvi ali astila, triper, slabost, oplošna slabost, izguba moči, nočni gubitci, revmatizem, organske bolezni, žolčec, jetra, mehur in ledvične bolezni.

Ta knjižica je brezplačno dobavljiva, tako moji in polnopravni potomci in družini. Zelo zanimivo je, in vredno si, kdor se hoče izogniti vseh tih. Ne trahite dostaviti ta knjižico in materijalno zdravilo, če želite se izogniti, kakor tudi vsi drugi, ki so v takem stanju. Če spodnjem oretku ali kupcu zaslišite knjižico vrojo leto in nabor, odrediti kupca in pošljite nam to danes. Ostalo izvršimo mi.

50,000 KNJIZIC ZASTOJ MOZEM

Odrozak za brezplačno knjižico. Pošljite danes:
DR. JOS. LISTER & CO.
Ann. 288, 22 FIFTH AVE., CHICAGO.
GOSPODIJE: Zanima me poslati, a letno matilo Vse knjižice brezplačno. Prosim, pošljite mi je takoj.
IME
NASLOV

ZMAGA.

Mi smo zmagali. Vlada Zjedinenih držav potrdila je natanko pregledani način naših izdelkov in dovolila prodajati iste brez vladinega dovoljenja. To so pronajdeni kakor zdravilo priznane vrednosti. Ta zmaga napravi zopet

AMERICAN BITTER WINE

Trinerjevo amerisko zdravilno grenko vino.

prvim od te vrste priprav. Ni se štedilo stroškov niti časa, da je to nadkrililo druge in napravilo popolnoma čisto in vspešno družinsko pomoč.

Vsaki boleznij v kateri opazite kak nered v želodcu ali izgubo moči in energije, to zdravilo najsigurnejše pomaga. To je leka največje vrednosti za

izgubo teka,
slabost,
nervoznost,
izgubo energije,
izgubo moči,
slabo kri,
zaprtijo,
izgubo v teži

in vse druge bolezni želodca in droba. Sestavljena je le iz rastlin in rdečega vina znanstveno prirejena tako da donese gotov vspeh. Bleda in bolestne ženske

zadobe veliko pomoč, če vživajo ta fini in ukusni izdelek, v katerem ni niti pičice kake škodljive tvarine. Vsaka doza deluje jako dobro na človeško telo, vzemite vsakokrat po eno dozo, kadarse počutite nerazpoloženi in takoj bode ču-tili pomoč.

Spominjajte se, da Trinerjevo zdravilno grenko vino je edino grenko vino, katero je priznano kot zdravilo. Varujte se brezvrednih ponaredb. V lekarnah.

JOSEPH TRINER,
1333-9 S. Ashland Ave. CHICAGO, ILL.
Trinerjeva Angelica grenka tonika je najboljša želodčna grenčica na svetu.

Satan in Iškarijot.

Spisal Karol May, za "Ameriko" priredil E. J. P.
DRUGA KNJIGA.

(Nadaljevanje.)

Grem torej v šotor, popoloma pomirjen, kakor tudi Winnetou, da se je mož zmogel. Toda kako dobro bi bilo če bi vrjela njegovih besedah! Takoj zopet zaspiva, pa že čez eno uro se zopet zbudi radi velikanskega šuma, ki je vladal zovaj. Hitro zgrabi za orožje in hitiva ven. Baš se je prikazala prva svetloba na obzorju. Prvi človek katerega srečam, je bil poveljnik, ki prihiti z vso silo proti mojemu šotoru. Skoro brez sapa zakriči:

"Ujetniki so pobegnili s tremi kamelami!"

"Kateri ujetniki pa? Mi imamo različne ujetnike, Ajune in oha Meltona!"

"Ajune že niso pobegnili!"

"Torej oha Meltona. Sto ljudcev! Ta bi bila lepa! Takoj za njimi! Toda ljudje letajo na vas strani in tako nam pokazajo sledove! Daj povelje, da tekoj ostanejo na svojih mestih, kjer se sedaj nahajajo!"

Z grómkim glasom zapove poveljnik, kar sem mu naročil. Tako obstanejo vsi na svojih prostorih. Tudi šejk in Emmer prideta sedaj bližje, in šejk sporoči:

"Ko sta prišla pred desetimi minutami dva nova stražnika k stotniku, da zamenjata prejšnja dva, je stotnik zginil. Njegove stvari so bile tam, in zraven je ležal eden umorjenih stražnikov."

"Ali leži mrtvec štam?"

"Da."

"Pojdimo tja!"

Da, tu leži siromak! Klina mu je prišla do srca. Niti besede najbrž ni hotel ziniti pred smrtjo. Najbolj čudno je pa bilo, da so šele po tem razkritju doznali, da je tudi mladi Melton pobegnil. In poleg tega so tudi odpeljali tri najboljšje kamelje.

Winnetou ni dosedaj razumel nobene besede, kar smo govorili. V kratkih besedah mu vse razložim. Takoj povese glavo, prenišlja nekaj časa in reče:

"En stražnik je mrtve. Kje je pa drugi?"

"Tudi pobegnil," odvrne poveljnik.

Potem je bil drugi stražnik stujenjen z Meltonom," odvrne Apač. "Raditega je Melton rekel mojemu bratu Čarliju, da ni tako brez moči kot misli."

"Pravilno," pritrdim. "In midva sva radi čujčnosti najinega stražnika odšla veliki nevarnosti. Oha Meltona sta se pripeljala do najinega šotora, da bi se maščevala, toda stražnik ju je prepodil."

"Za njimi moramo."

"Da, in sicer brez obotavljaj. Škoda, da so odnesli tri najboljšje kamelje. Zadovoljiti se moramo z drugimi."

Poveljniku povem, kaj nameravam in ga prosim, da hitro izbere tri hitre kamelje in nas preskrbi za več dni z vodo in živci.

"Pa samo tri osebe, praviš? Zakaj jih pa več ne vzameš s seboj?"

"Ker gremo samo jaz, Winnetou in Emmery."

"Jaz ne?"

"Ne. Dolžnost ti zapoveduje, da ostaneš pri svojih vojakih."

"Torej vam dam nekaj častnikov in dobrih vojakov."

"Tudi te moram odkloniti. Hitrost je glavna stvar. Če dohimo mi tri najhitreje kamelje, dobijo drugi slabše, in nas ne bodo mogli dohitevati. Torej ostane pri tem, da mi trije sami jahamo. Zapovej, da se ljudje požurijo s pripravami."

Winnetou je medtem že odšel iz tabora, da pogleda za sledovi. Ko pride nazaj, mi naznani:

"Jahali so proti severu."

"Torej proti Tunisu," reče Kirgebel. "To se je lahko že prej mislilo."

"Nikakor ne," odvrnem jaz. "Za bi stavljal glavo, da ne jahajo proti severu, ker je za stotnika preveč nevaren sever, saj ga vsi poznajo. Če v Tu-

simo njegovi prijatelji. Pozabil je en rod, namreč Uled Ajune, ki so postali naši smrtni sovražniki, ker smo zahtevali od njih tako visoko odkupnino. Ker nam poveljnik ni imenoval tega rodu, sem bil prepričan, da se z njim ne bomo sestali.

Razmere nam niso dovoljevale, da se dolgo mudimo; kakor hitro so bile kamelje pripravljene, odjahamo. Poveljnik telesne straže nas spremlja skoro pol ure, ko pa vidi, da nimamo časa pogovarjati se z njim, ker smo morali paziti na sledove, se poslovi in jaha nazaj v tabor.

Dalje prihodnjč.

Pozor Slovenci!

Prodaja se hiša in lot zaradi odhoda iz Chicage. Hiša stoji na vogalu pred slovensko cerkvijo v Chicage, kjer je sedaj prodajalna s slaščicami in tobakom; prodajajo se tudi šolske potrebšćine, ker je prodajalna prav tik šole. Lahko se tudi naredi mesarska prodajalna, ker dosedaj še ni nobene v Chicage, kjer je pa velika slovenska naselbina. Več se poizve pri lastniku hiše.

Martin Laurich, 1900 W 22. Place Chicage, Ill. (84)

NAZNANILO.

Iz urada Slov. lovskega podp društva se naznanja vsem članom, da je društvo sklenilo pri zadnji seji 9. okt. da se društvo korporativno udeleži veselice, ki jo priredi dr. sv. Vida, št. 25, K.S.K.J. dne 16. okt. ob 7. uri zvečer, v Knausovi dvorani. Ob tej priliki so vabljeni vsi člani gorej omenjenega društva, da se zberejo v John Grdinovi dvorani ob 7. uri zvečer, da skupno odkorakamo na prostor veselice, da tako počastimo društvo sv. Vida, št. 25, K.S.K.J. ker je to naše prvo povabilo na veselico. Vsi člani so prošni, da se udeležijo.

Z bratskim pozdravom
Jos. Russ, tajnik

Pravi začetek.

Skoro vsako ustrojno zdravljenje se ima začetki z odprtim črevesa. Ni ga zdravila ki bi tako pomagalo bolniku kakor Severove jetrne kroglice. Preženeje vsako vrsto zabasanoosti, uravnajo pritisk krvi v jetra in ustvarjajo redno delovanje prebavnih organov, dočim jih zajedno krepe. Na prodaj v lekarnah. Cena 25c. Izdela W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Ia.

JOHN GORNIK, SLOVENSKI KROJAČ
6108 St. Clair Ave.

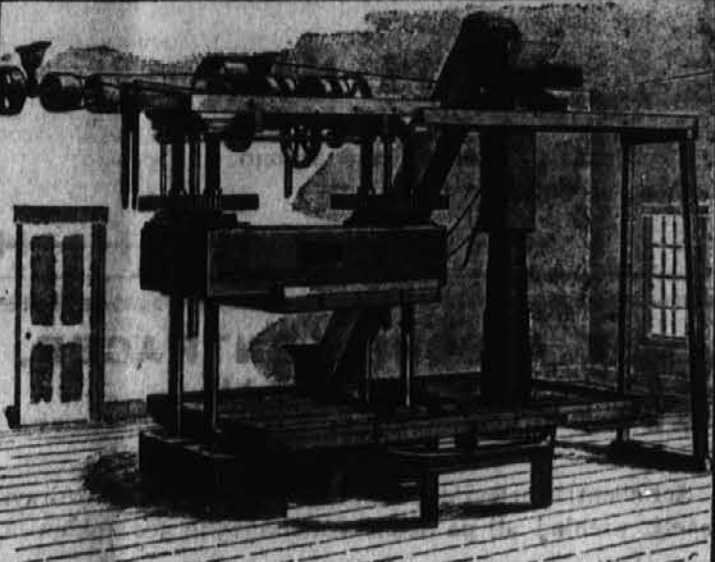
Priporočam se vsem rojakom v nakup lepih, modernih trpežnih jesenskih in zimskih oblek. Prodajam obleke po meri in prodajam že narejene obleke. Priporočam se sl. društvom v napravo uniform in izvršujem vsa druga krojaška naročila.

Tel. Princeton 2402 W. **SVOJ K SVOJIM!**

Mnogo ljudij bo brez vina letos.

Če nečete biti eden imed teh, naročite hitro vino pri

A. N. COLUMBRO,
1920 E. 123rd ST. blizu EUCLID,
kjer hoste najbolj postreženi.



Najboljše vino po najboljših cenah. Ne čakajte, dokler bo prepozno. Za nadaljna pojasnila se obrnite na

ANTON KOVACIĆ, 3363 ST. CLAIR AVE.

ZAKRAJŠEK IN ŽELE
slovenska pogrebnišnica

Vsem Slovencem in Hrvatom naznanjava, da sva otvorila nov pogrebnišni zavod in sicer se urad nahaja na 6106 - 08 St. Clair ave.

Za vse nesreče v tovarnah ali kjersbodi imava za to pripravljene vozove, da ponesrečence lahko hitro odpeljeva na dom ali v bolnišnico. V zalogi imava lepo izbiro mrtvaških krst (trug), vencev in vse priprave, ki spadajo v to vrsto.

Za razne prilike kakor poroke, krste, izlete, itd. imava vedno na razpolago lepe odprte kočije. Postrežba točna in solidna. Kadar nas potrebujete, pokličite nas po telefonu ali pa se zglasite v prodajalni na

6106-08 St. Clair Ave.

Se priporočava
ZAKRAJŠEK & ŽELE
Tel. Cuy. Princeton 1277. L.

ZE VEČ KOT 10 LETNO UREDOVANJE
kot glavni zdravnik in ravnatelj
NA SLOVENSKEM ZDRAVIŠČU
V NEW YORKU

Vam je dosti dokaz, da je naš slavni svetovani
DR. J. E. THOMPSON

Najboljši ZDRAVNIK, in ima popolno izkušnost v zdravljenju vseh bolezni. - Zveč dotti velika nesreča za svakega je, ako ga napade bolezen, a še večji siromak je on, kateri zasape svojo bolezen v zdravljenje nezkušnemu zdravniku.

NI JE SPOLNE MOŽKE ALI ŽENSKO BOLEZNI

Katero Dr. J. E. Thompson bi se ne upel v najkrajšem času popolnoma ozdraviti, on vam jsmaci za hitro in popolno uspešno zdravljenje sledečih bolezni:
Posledice onanije, hiper, tanki silila, impotenco, polnoči ali gubitek molkega životnega soka; revmatizem, vse krovišce bolezni: sledca, srca, glave, grla, ušes, ledic, pijuč, pra, mehurja; kile ali bruh; Vse spolne bolezni na notrajni ženskih ustrojih; neredno mesečno gibanje; beltok, padanje materice; neplodnost; Vse kožne bolezni: srbečino, lisaje, uli na spolnih delih, i. t. d.

ZDRAVLJENJE VSEH BOLEZNIJ OSTANE STROGO TAJNO

ZATORAJ ROJAKI ako ste bolni ter želite v kratkem popolnoma ozdraviti, naznajte in brez prikričevanja ali uravnovanja opišite svojo bolezen v mestotnem slovenskem jeziku, ter j pisemu natančno naznanite, kako je bolezen nastopila, koliko časa traja, in vae druge podrobnosti ter pisemu naznajte edino le na sledeči naslov:

SLOVENSKO ZDRAVIŠČE
DR. J. E. THOMPSON
342 W. 27th ST., **NEW YORK, N. Y.**

Vi nas poznate.
Izvršujemo vsa
fotografična
naročila.

Musposka Bros.
1841 Euclid Ave.

ROJAKOM

priporočam svoj fino urejeni saloon na 6131 St. Clairave., N. E., kjer je vsakdo postrežen v svojo največjo zadovoljnost.

Mrzlo, sveže pivo in fine smodke ter žganje vedno na razpolago gostov. Nadalje se priporočam društvom v oddajo velike in male Knausove dvorane, ki so najboljše, kar jih je slovenskih dvoran v Clevelandu. Velika dvorana je pripravna za igre, seje in zborovanja. Dvorana je na novo opremljena in zadoštuje vsem potrebam.

Rojakom se priporočava v obilen poset svojih prostorov
Mike Setnikar,
6131 St. Clair ave. CLEVELAND, O.

-Zastonj-
V vsakem žaklju Forest King moke.

KUPONI s katerimi dobite pohišstvo za svoj dom.

Napišite svoje ime - izrežite to in pošaljite nam in mi vam pošljemo katalog naših daril.

The Weideman Flour Co.
W. 53rd St. & Big 4 R. R.

Ime.....
Naslov.....
..... (Pišite natančno)

POZOR!

Večkrat mi kdo očita, da ne more dobiti odgovora, kadar kdo kliče nas na telefon, operator mu namreč pravi, da mu ne odgovorimo, raditega izjavljam sledeče: Nas se more vsako minuto takoj dobiti na telefon, ponoči in po dnevu, ob nedeljah in delavnikih, vedno je kdo pri telefonu, kdor ne dobi odgovora, mi nismo krivi, pač pa nemarnost operatorjev pri telefonu. Mi smo obljubili \$50 nagrade Telephone Co. če nam dokaže, da samo enkrat nismo odgovorili, kadar je zvonec zvonil. Mi imamo eno linijo pri telefonu, ki je najboljša, da se ne more nikdar reči, da je linija busy, ker telefon je samo za našo trgovino, in iz te v hišo, kjer stanujemo, da zvonec zvonil na obeh prostorih. Kadar nas kdo ne more poklicati, mu svetujem, naj zahteva supervisorja in naj odločno zahteva, da nas pokliče, ker smo pri telefonu noč in dan. Naši telefon številki so nekaj drugačni kot na kolebarjih.

Cuyahoga Tel. Princeton 1381
Bell. Tel. East 1881

Te številke ostanejo za vedno. Kdor pa želi ponoči naše postrežbe, naj se oglasi v hiši ali v stanovanju, ki je ravno čez cesto nasproti mrtvašnice, ali druga hiša zadržaj za Schulistom. Tu se nas vedno dobi ponoči na zvonec.

ANTON GRDINA,
trgovec in pogrebnik.
6127 ST. CLAIR AVE. STAN. 1053 E. 62nd ST.

POZOR!

Tem potom opozarjam Slovence in Hrvate v Collinwoodu, ki so jemali meso na knjižico od Antona Smole na 15931 E. Collins ave., ki je sedaj pobegnil, ne ve se kam, in meni odnesel večjo svoto denarja, opozarjam torej vse, da vsak, kdor dolguje, naj se takoj zglesi in plača pri meni, ker samo jaz spodaj podpisani sem od sodnije pooblaščen, da smem sprejemati denar in račune podpisavati, katere moram tudi pred sodnijo izkazati. Vsak drugi podpis je od 2. okt. naprej neveljaven. Imena vseh odjemalcev imamo v knjigi in je boljše, da se vsak sam oglasi. da ne bode sodnijsko prisiljen in ne bo nobenih situostij in stroškov.

Nadalje naznanjam in se priporočam vsem rojakom Slovencem in Hrvatom, da bodem vodil zanaprej sam svojo obrt in postregel vsakega v najboljšo zadovoljnost. Vsakemu odjemalcu se pripelje blago na dom.

John Možina, mesar
15931 Collins ave. Collinwood, in
3836 St. Clair ave. Cleveland, O.

REIMER

3417-3423 ST. CLAIR AVE
blizu železniškega križišča.

Spodnje perilo za vsakega.

Moško volнено spodnje perilo po \$1.00
Moško Kamelje dlake "Tivoli Standard" spodnje perilo po \$1.00
Moško teško pleteno spodnje perilo po 45c
Moško vpletено izbrano spodnje perilo po 50c
Moško srednje naravne volne spodnje perilo po 50c
Moško teško naravne volne spodnje perilo..... \$1.00 vredno po 79c
Moško "Jersey Ribbed" vpletено spodnje perilo po 50c
ženske "Jersey Ribbed" vpletene spodnje hlače in srajce po 25c
žensko popolno in prikladno spodnje perilo po 50c
Otročje teško spodnje perilo vseh vrst po 25c
Otročje belo ali sivo vpletено spodnje perilo po 15c
Otročje belo ali sivo vpletено perilo po 25c
Moški in deški jopiči po 50 in po 25 centov
ženski jopiči vseh barv po \$1.00

E. A. REIMER & CO.
3417-23 St. Clair Ave.